



MANUAL DEL OPERADOR

MODELO #200984

JUEGO DE ARREGLO PARA MALACATE
DE ATV



REGISTRE SU PRODUCTO EN LÍNEA

en championpowerequipment.com



  1-877-338-0999

or visit championpowerequipment.com

ADVERTENCIA Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y entender el manual del operador antes de utilizar este producto. Si no entiende las advertencias e instrucciones del manual del usuario, no utilice este producto.

LEA Y GUARDE ESTE MANUAL. Este manual contiene precauciones de seguridad importantes que deben ser leídas y entendidas antes de operar el producto. El fallar en hacerlo puede resultar en lesiones graves. Este manual debe permanecer con el producto.

LAS ESPECIFICACIONES, DESCRIPCIONES E ILUSTRACIONES EN ESTE MANUAL SON TAN PRECISOS TAL COMO SE CONOCÍA EN EL TIEMPO DE LA PUBLICACIÓN, PERO SON SUJETOS A CAMBIOS SIN PREVIO AVISO.

TABLE OF CONTENTS

| | |
|---|----------|
| Introducción | 2 |
| Definiciones de Seguridad | 2 |
| Instrucciones de Seguridad Importantes ... | 3 |
| Controles y Características | 4 |
| Garantía* | 5 |

INTRODUCCIÓN

Felicitaciones por la compra de un producto de Champion Power Equipment (CPE). CPE diseña, desarrolla y apoya todos nuestros productos con las especificaciones y normas estrictas. Con conocimiento adecuado del producto, uso seguro y un mantenimiento regular, este producto debe llevar años de servicio.

Se han realizado todos los esfuerzos posibles para garantizar la precisión y la integridad de la información de este manual en el momento de su publicación, y nos reservamos el derecho a cambiar, alterar y/o mejorar el producto de este documento en cualquier momento sin previo aviso.

CPE valora enormemente la forma en que se diseñan, fabrican, operan y mantienen nuestros productos, así como la seguridad del operador y de las personas que se encuentran alrededor del malacate. Antes de utilizarlo, es **IMPORTANTE** revisar detenidamente este manual del producto y otros materiales del mismo, y estar plenamente informado y consciente del ensamblaje, funcionamiento, peligros y mantenimiento del producto.

Familiarícese completamente con los procedimientos de seguridad y funcionamiento adecuados antes de cada uso, y asegúrese de que otras personas que planeen utilizar el producto también se familiaricen completamente con las características del equipo. En todo momento, utilice siempre el sentido común y sea precavido al utilizar el producto para asegurarse de que no se produzcan accidentes, daños a la propiedad o lesiones personales. Champion Power Equipment desea que continúe usando y esté satisfecho con su producto en los años venideros. Cuando se comunique con CPE para solicitar piezas y/o servicio, deberá proporcionar el número de modelo completo y los números de serie de su producto.

| |
|--|
| APOYO DE CHAMPION POWER EQUIPMENT |
| 1-877-338-0999 |
| NÚMERO DE MODELO |
| 200984 |
| NÚMERO DE SERIE |
| |
| FECHA DE COMPRA |
| |
| LUGAR DE COMPRA |
| |

DEFINICIONES DE SEGURIDAD

El propósito de los símbolos de seguridad es para atraer su atención a los peligros posibles. Los símbolos, y sus explicaciones, merecen su comprensión y atención cuidadosa. Las advertencias de seguridad no por si mismos eliminan cualquier peligro. Las instrucciones o advertencias que dan no son sustitutos para medidas apropiadas de prevención de accidentes.

PELIGRO

PELIGRO indica una situación peligrosa que, de no evitarse, resultará en la muerte o lesión grave.

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede resultar en la muerte o lesión grave.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación peligrosa que, de no evitarse, puede resultar en lesiones moderadas o mínimas.

AVISO

AVISO indica información considerada importante, pero no relacionada a un peligro (ej. mensajes relacionados a daños de propiedad).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

⚠️ ADVERTENCIA

Cáncer y daños al sistema reproductivo -
www.P65Warnings.ca.gov

⚠️ ADVERTENCIA

No lo use como polipasto para levantar objetos por encima del nivel de su cabeza.
No use el malacate para levantar ni mover personas o animales.
No pise por encima del cable/soga mientras opera bajo carga. Siempre mantenga una distancia segura al lado opuesto del cable/soga mientras opera bajo carga.

⚠️ ADVERTENCIA

Nunca exceda el índice de capacidad.
Este consciente que el cable/soga puede romperse antes que el motor se detenga.
Para cargas pesadas en o cerca del índice de capacidad, siempre use un bloque de polea para reducir la carga en el cable/soga.

⚠️ ADVERTENCIA

No utilice el malacate para asegurar o sostener un vehículo durante un largo periodo de tiempo.
Coloque bloques en las ruedas del vehículo cuando esté sobre una cesta.
Únicamente debe aplicar tracción en las áreas del vehículo especificadas por su fabricante.
No utilice el malacate para asegurar un vehículo para el transporte.
No mueva el vehículo para arrastrar una carga (remolque) en el cable/soga del malacate.
Nunca suelte el embrague de enrollado libre cuando tenga una carga el malacate.

⚠️ PRECAUCIÓN

Use guantes para proteger sus manos mientras manipula la cuerda. Nunca deje que la cuerda se deslice entre sus manos.

⚠️ PRECAUCIÓN

No enrolle la cuerda alrededor de ningún objeto enganchándola en sí misma.

⚠️ PRECAUCIÓN

La duración de la tracción del cabrestante debe ser tan corta como sea posible.

Si el motor llega a ser incómodamente caliente al tacto, detenga el tiro inmediatamente y deje que se enfríe durante unos minutos. No tire más de un minuto en o cerca de la carga clasificada.

⚠️ PRECAUCIÓN

Si el motor se detiene, corte la alimentación eléctrica del cabrestante.

- Los cabrestantes eléctricos se diseñan y fabrican para uso intermitente y no deben utilizarse en aplicaciones de servicio constante.

⚠️ PRECAUCIÓN

Utilice una correa de enganche cuando maneje el gancho para enrollar o desenrollar el cable.

CONTROLES Y CARACTERÍSTICAS



1. **Maletín con interior amortiguado** - elaborado de material resistente 600 Denier.
2. **Grilletes en D** - un par (2) de grilletes de 7/16" con capacidad nominal de 1.4 ton. Proporcionan un medio de conexión de extremos conectados de cables o cuerdas de cabrestante, correas y pastecas.
3. **Pasteca** - una (1) pasteca con capacidad nominal de 8000 lb o 4 ton; evita que se amontone el cable o cuerda del cabrestante en un lado del tambor durante tracciones en ángulo y también puede aumentar al doble la potencia de tracción. También puede reducir el calor generado por el motor del cabrestante, la tensión en los engranajes y el consumo de corriente de la batería.
4. **Correas de remolque o de anclaje a árboles** - un par (2) de correas de 2" X 8' con capacidad nominal de 8800 lb. Utilícelas junto con una abrazadera o grillete en D para asegurar el cable o cuerda del cabrestante a una amplia variedad de puntos y objetos de anclaje. Esta correa se diseña para ayudar a proteger a los árboles de algunos daños que podrían provocar las cadenas de amarre o cables de acero.
5. **Guantes protectores** - un par (2) de guantes protectores

GARANTÍA*

CHAMPION POWER EQUIPMENT

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

Calificaciones de garantía

Para registrar su producto para la garantía y soporte técnico del servicio de llamadas GRATIS de por vida, por favor visite:

<https://www.championpowerequipment.com/register>

Para completar la registración, necesitará incluir una copia del recibo de compra como prueba de compra original. La prueba de compra es requerida para servicio de garantía. Por favor regístrese dentro de diez (10) días de la fecha de compra.

Garantía de reparación/reemplazo

CPE garantiza al comprador original que los componentes mecánicos estarán libres de defectos en materiales y mano de obra por un período de un año (partes y mano de obra) de la fecha original de compra y 90 días (partes y mano de obra) para uso comercial e industrial. Los gastos de transporte del producto sometido a reparación o reemplazo bajo esta garantía son de exclusiva responsabilidad del comprador. Esta garantía sólo se aplica al comprador original y no es transferible.

No devuelva la unidad al local de compra

Comuníquese con el servicio técnico de CPE, el cual diagnosticará todo problema por teléfono o correo electrónico. Si el problema no se corrige mediante este método, CPE, a su criterio, autorizará la evaluación, reparación o reemplazo de la parte o componente defectuoso en un centro de servicio de CPE. CPE le proporcionará un número de caso para obtener servicio de garantía. Consérvelo como referencia futura. Esta garantía no cubrirá las reparaciones o reemplazos no autorizados ni efectuados en un taller no autorizado.

Exclusiones de la garantía

Esta garantía no cubre las reparaciones y equipos siguientes:

Desgaste normal

Productos con componentes mecánicos necesitan partes y servicio periódico para el buen desempeño. Esta garantía no cubre la reparación cuando el uso normal haya agotado la vida útil de una parte o del equipo en su totalidad.

Instalación, uso y mantenimiento

Esta garantía no aplicará a partes y/o mano de obra si el producto se ha considerado haber sido mal usado, descuidado, involucrado en un accidente, abusado, cargado más allá de los límites del producto, modificado, inapropiadamente instalado o conectado incorrectamente a cualquier componente eléctrico. El mantenimiento normal no está cubierto por esta garantía y no es requerido de que sea desempeñado en una instalación de servicio o por una persona autorizada por CPE.

Otras exclusiones

Esta garantía excluye:

- Defectos cosméticos tales como pintura, calcomanías, etc.
- Fallas debido a desastres naturales y otros sucesos de fuerza mayor que escapan al control del fabricante.
- Problemas causados por partes que no sean repuestos originales de Champion Power Equipment.

Límites de la garantía implícita y daños consecuentes

Champion Power Equipment rechaza toda obligación de cubrir toda pérdida de tiempo, del uso de este producto, flete, o cualquier reclamo incidental o consecuente por parte de cualquier usuario de este producto. ESTA GARANTÍA REEMPLAZA A TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, YA SEAN EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O CAPACIDAD PARA UN PROPOSITO PARTICULAR.

La unidad proporcionada en intercambio quedará sujeta a la garantía de la unidad original. La vigencia de la garantía para la unidad de intercambio se seguirá calculando según la fecha de compra de la unidad original.

Esta garantía le da ciertos derechos legales que pueden cambiar de estado a estado o provincia a provincia. Su estado o provincia puede también tener otros derechos a los cuales usted tenga derecho que no están enlistados en esta garantía.

Información de contacto

Dirección

Champion Power Equipment, Inc.
12039 Smith Ave.
Santa Fe Springs, CA 90670 EE.UU.
www.championpowerequipment.com

Servicio al cliente

Sin Costo: 1-877-338-0999
info@championpowerequipment.com
No. Fax: 1-562-236-9429

Servicio técnico

Sin Costo: 1-877-338-0999
tech@championpowerequipment.com